

DODATEK Č. 1

ke smlouvě o dílo č. 2020/000801 ze dne 18. 2. 2020

Číslo smlouvy objednatele: 2020/000801/1
Číslo smlouvy zhotovitele:
Číslo smlouvy zhotovitele:

Níže uvedeného dne, měsíce a roku uzavřeli:

1. Objednatel: **statutární město Plzeň**
se sídlem: náměstí Republiky 1, 301 00 Plzeň
IČO: 00075370
DIČ: CZ00075370
jednající prostřednictvím: **ODBORU SPRÁVY INFRASTRUKTURY**
Magistrátu města Plzně
adresa: Palackého náměstí 6, 306 32 Plzeň
zastoupený: Ing. Veronikou Krupičkovou, MBA, vedoucí odboru

zástupce pověřený jednáním ve věcech
a) smluvních: Ing. Veronika Krupičková, MBA
b) technických:

(dále jen „objednatel“)

2. Zhotovitel: **SWIETELSKY stavební s.r.o.**
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským
soudem v Českých Budějovicích v oddílu C, vl. 8032
Pražská tř. 495/58, 370 04 České Budějovice
48035599
DIČ: CZ48035599
zastoupen: odštěpným závodem Pozemní stavby ZÁPAD,
Ing. Petrem Šolcem, vedoucím odštěpného závodu
Pozemní stavby ZÁPAD, Zemská 259, 337 01 Ejpovice

zástupce pověřený jednáním ve věcech
a) smluvních: Ing. Petr Šolc
b) technických:

(dále jen „zhotovitel“)

tento

d o d a t e k č . 1

Čl. I.

1. Dne 18. 2. 2020 uzavřeli účastníci tohoto dodatku smlouvu o dílo (dále jen „Smlouva“), jejímž předmětem je závazek zhotovitele k provedení díla – rozšíření rozcvičovny na atletickém stadionu v Plzni, a dále závazek objednatele zaplatit za provedení díla dohodnutou cenu.
2. V průběhu realizace díla byla zjištěna potřeba provedení dodatečných prací, které nebyly součástí původních zadávacích podmínek, jakož i méněprací. Změna předmětu díla je odsouhlasena ze strany technického dozoru stavebníka a její bližší specifikace a zdůvodnění uvedeno ve zprávě technického dozoru stavebníka, která tvoří nedílnou součást tohoto dodatku jako jeho příloha č. 1. Vyčíslení dodatečných stavebních prací a méněprací pak tvoří přílohu č. 2 tohoto dodatku. Dále je nutné opravit administrativní chybu v názvu projektu uvedeném v čl. XII odst. 3 Smlouvy.
3. Celková cena „méněprací“ činí částku 586 919,08 Kč bez DPH.
4. Celková cena dodatečných stavebních prací činí částku 697 452,69 Kč bez DPH.
5. Celková finanční bilance představuje zvýšení ceny za dílo o částku 110 533,61 Kč bez DPH.
6. V návaznosti na výše uvedené se smluvní strany dohodly na změně ceny díla. S ohledem na tuto skutečnost se stávající text čl. IV. CENA odst. 1 Smlouvy v celém rozsahu ruší a nahrazuje tímto zněním:

1. Cena za práce uvedené v článku II. této smlouvy se sjednává, dle doložené cenové kalkulace zhotovitele, ve výši:

cena celkem bez DPH	19 375 573,75	Kč
slovy: devatenáct milionů tři sta sedmdesát pět tisíc pět set sedmdesát tři korun českých sedmdesát pět haléřů		

7. Smluvní strany se dále dohodly na úpravě čl. XII. OSTATNÍ USTANOVENÍ odst. 3 Smlouvy. Stávající věta první čl. XII odst. 3 Smlouvy se ruší a nahrazuje tímto zněním:
 3. Zhotovitel bere na vědomí, že projekt „Rozšíření rozcvičovny na atletickém stadionu v Plzni“ (dále jen „Projekt“), jehož se týká předmět plnění dle této smlouvy, může být spolufinancován z úvěru poskytnutého městu Plzni Evropskou investiční bankou se sídlem 100 boulevard Konrad Adenauer, L-2950 Lucemburk (dále jen „EIB“).
8. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají tímto dodatkem nedotčena.

Čl. II.

1. Tento dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jeho uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
2. Tento dodatek je vyhotoven v šesti (6) stejnopisech, z nichž pět (5) náleží objednateli a jeden (1) obdrží zhotovitel.

3. Smluvní strany prohlašují, že rozumí obsahu tohoto dodatku, tento odpovídá jejich pravé a svobodné vůli a že ho uzavírají prosty jakékoli tísně či nátlaku, což níže svými podpisy stvrzují.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, podléhá uveřejnění prostřednictvím registru smluv. Smluvní strany se dohodly, že dodatek k uveřejnění prostřednictvím registru smluv zašle správci registru statutární město Plzeň.

Přílohy:

Příloha č. 1 – Zpráva technického dozoru stavebníka

Příloha č. 2 – Vyčíslení dodatečných stavebních prací a méněprací

V Plzni dne 1.5.2020

Za objednatele:

Magistrát města Plzně
Odbor správy infrastruktury

V Plzni dne 5.5.2020

Za zhotovitele:



statutární město Plzeň

Odbor správy infrastruktury MMP
Ing. Veronika Krupičková, MBA
vedoucí odboru

SWIETELSKY stavební s.r.o.

Ing. Petr Šolc
vedoucí odštěpného závodu
Pozemní stavby ZÁPAD

práva technického dozoru stavebníka

Akce: **Rozšíření rozcvičovny na atletickém stadionu v Plzni**

Místo stavby: Atletický stadion města Plzně
Vejpnická ulice 1253/36, 318 00 Plzeň

Objednatel: statutární město Plzeň
náměstí Republiky 1, 301 00 Plzeň

Jednající prostřednictvím: Odboru správy infrastruktury Magistrátu města Plzně
Palackého náměstí 6, 306 32 Plzeň

Zastoupený: Ing. Veronikou Krupičkovou, MBA, vedoucí odboru

Projektant: AS Projekt, spol. s.r.o.
Zelenohorská 380/60A, 326 00 Plzeň
IČ: 41636473

HIP: Ing. arch. Pavel Němeček, CSc.
Ing. arch. Daniel Němeček

Generální dodavatel: SWIETELSKY stavební s.r.o.
Pražská tř. 495/58, 370 04 České Budějovice
IČ: 48035599

TDS: Chmelík, obchodní a projektová kancelář, s.r.o.
Křimická 105, 318 02 Plzeň
IČ: 40526178

obchodní a projek
DIČ: CZ

ncelář, s.r.o.
5178

Důvodnění změny díla:

1. Úprava založení objektu v osách H a I

V rámci provedení sondážních výkopových prací bylo zjištěno, že stávající provedení základů krčku rozvíčovny a únikového schodiště neumožňuje provedení základů pilotovým způsobem. Tuto skutečnost nebylo možno předem předpokládat v projektové dokumentaci, neboť se jedná o konstrukce zakryté stávající stavbou. Pro řádné dokončení stavby je nutné upravit způsob založení nosné ocelové konstrukce přístavby. V této části stavby je navrženo částečné rozšíření stávajícího základu.

Vyčíslení nákladů:

Vícepráce 93 555,41 Kč bez DPH

Méněpráce 93 724,11 Kč bez DPH

2. Sanace plochy pláně HTÚ

Po provedení hrubých terénních úprav nebyl ověřením zkouškou únosnosti potvrzen předpoklad a zároveň požadavek plynoucí z projektové dokumentace ($E_{def2} = 45 \text{ MPa}$). Tuto skutečnost nebylo možno předem předpokládat v projektové dokumentaci, neboť se jedná o vrstvy hornin pod povrchem terénu. Lokální geologický průzkum nemůže postihnout stav celé plochy stavby. Pro řádné dokončení stavby je nutné, v souladu s projektovou dokumentací, podloží sanovat pro zvýšení únosnosti. Úprava stabilizací bude provedena do hloubky 40 cm pod HTÚ vápennou směsí.

Vyčíslení nákladů:

Vícepráce 124 498,85 Kč bez DPH

Méněpráce 0,00 Kč bez DPH

3. Úprava výměr základů

Oprava administrativního rozporu ve výměrách výztuže a betonu v základových pasech mezi projektovou dokumentací a rozpočtem. Zároveň bude z technologických důvodů nutno doplnit propojení základových pasů se zhlavím pilot ocelovými trny, čímž dojde ke zlepšení statického spolupůsobení mezi pilotou a základovým pasem.

Vyčíslení nákladů:

Vícepráce 439 028,37 Kč bez DPH

Méněpráce 493 194,97 Kč bez DPH

4. Čerpadlo na dešťovou vodu

Na základě požadavku provozovatele atletického stadionu bude nádrž na dešťovou vodu doplněna zařízením na čerpání a rozstřík akumulované dešťové vody. Jedná se o zvýšení komfortu užívání.

Vyčíslení nákladů:

Vícepráce 40 370,06 Kč bez DPH

Méněpráce 0,00 Kč bez DPH

22. 04. 2020 Ing. Josef Chmelík CSc.

obchodní a pr
DIČ:

elář, s.r.o.
78

Cenová nabídka



SWIETELSKY stavební s. r. o.

Pozemní stavby ZÁPAD - OBLAST PLZEŇ - Jih
Zemská 259
337 01 Ejpovice

Datum: 15.4.2020

1. Změna založení, osy H a I

Stavba: Rozšíření rozsvícovny na atletickém stadionu v Plzni na Skvrňanech
Kraj: Plzeňský
Město/obec: Plzeň

P.Č.	Kód položky	Zkrácený popis	MJ	Výměra	Cena jednotková	Cena celkem
ODPOČET						-93 724,11
1	226212R01	D+M pilotového založení z pilot pr. 600mm (21ks) vč. kalichů pr. 1200mm (18ks) vč. přesunu vrtací soupravy - odpočet 4 ks	kpl.	-1,000	62 000,00	-62 000,00
2	162701105	Vodorovné přemístění výkopku nebo sypaniny po suchu na obvyklém dopravním prostředku, bez naložení výkopku, avšak se složením bez rozhrnutí z horniny tř. 1 až 4 na vzdálenost přes 9 000 do 10 000 m	m3	-10,400	270,90	-2 817,27
3	171201211	Poplatek za uložení stavebního odpadu na skládce (skládkovně) zeminy a kameniva zatříděného do Katalogu odpadů pod kódem 170 504	t	-18,719	152,25	-2 850,03
4	961055111	Bourání základů z betonu železového	m3	-4,800	5 428,50	-26 056,80
PŘÍPOČET						93 555,41
1	132201101	Hloubení zapažených i nezapažených rýh šířky do 600 mm s urovnáním dna do předepsaného profilu a spádu v hornině tř. 3 do 100 m3	m3	15,688	721,35	11 316,18
2	132201109	Hloubení zapažených i nezapažených rýh šířky do 600 mm s urovnáním dna do předepsaného profilu a spádu v hornině tř. 3	m3	4,706	204,75	963,60
3	162701105	Příplatek k cenám za lepidlo horniny tř. 3 Vodorovné přemístění výkopku nebo sypaniny po suchu na obvyklém dopravním prostředku, bez naložení výkopku, avšak se složením bez rozhrnutí z horniny tř. 1 až 4 na vzdálenost přes 9 000 do 10 000 m	m3	15,688	270,90	4 249,74
4	171201211	Poplatek za uložení stavebního odpadu na skládce (skládkovně) zeminy a kameniva zatříděného do Katalogu odpadů pod kódem 170 504	t	18,001	152,25	2 740,66
5	174201101	Zásyp sypaninou z jakékoliv horniny s uložení výkopku ve vrstvách bez ztuhnutí jam, šachet, rýh nebo kolem objektů v těchto vykopávkách - vyplnění odvod. žlabu	m3	5,687	40,32	229,30
6	961055111	Bourání základů z betonu železového	m3	0,785	5 428,50	4 260,29
7	273321311	Základy z betonu železového (bez výztuže) desky z betonu bez zvláštních nároků na prostředí tř. C 25/30	m3	10,001	2 750,00	27 501,65
8	273311124	Základové desky z betonu prostého C 12/15	m3	0,933	2 650,00	2 472,45
9	273351121	Bednění základů desek zřízení	m2	12,120	577,50	6 999,30
10	273351122	Bednění základů desek odstranění	m2	12,120	231,00	2 799,72
11	274361821	Výztuž základů pasů z betonářské oceli 10 505 (R) nebo BSt 500	t	1,144	26 250,00	30 022,52
CELKEM SOUPIS VÝKONŮ						-168,69

Za zhotovitele:

Za Objednatele:



odštěpný z.
ČR - 337 01 Ejpovice, Zemská 259
IČ: 480 35 599, DIČ: CZ48035599

ELSKY ①
s. r. o.

stavby ZAPAD

Ing. Josef Chmelík CSc.

CHMELÍK
obchodní a projektová kancelář s r. o.
DIČ: CZ405

Cenová nabídka



SWIETELSKY stavební s. r. o.

Pozemní stavby ZÁPAD - OBLAST PLZEŇ - Jih
Zemská 259
337 01 Ejpovice

Datum: 15.4.2020

2.

Sanace plochy

Stavba:

Rozšíření rozcvičovny na atletickém stadionu v Plzni na Skvrňanech

Kraj:

Plzeňský

Město/obec:

Plzeň

P.Č.	Kód položky	Zkrácený popis	MJ	Výměra	Cena jednotková	Cena celkem
PŘÍPOČET						124 498,85
	181951112	Úprava pláňe v hornině třídy těžitelnosti I, skupiny 1 až 3 se zhutněním	m2	392,450	21,50	8 437,68
	116951201	Úprava zemin vápnem nebo směsnými hydraulickými pojivy	m3	215,848	166,00	35 830,69
	CMX.0005113.URS	pojivo hydraulické pro stabilizaci zemin Prachovice Geosol (Dorosol) C 50	t	7,771	3 301,00	25 650,45
	998014011	Přesun hmot pro budovy a haly občanské výstavby, bydlení, výrobu a služby s nosnou svíslou konstrukcí montovanou z dílců betonových plošných nebo tyčových s jakýmkoliv obvodovým pláštěm kromě vyzdívaného, i bez pláště vodorovná dopravní vzdálenost do 100 m. pro budovy a haly jednopodlažní	t	64,990	156,64	10 180,03
	043134000	Statická zatěžkávací zkouška	kpl	1,000	4 400,00	4 400,00
	R079002001	Mobilizace a převoz techniky	kpl	1,000	40 000,00	40 000,00
CELKEM SOUPIS VÝKONŮ						124 498,85

Za zhotovitele:

Za Objednatele:

Ing. Josef Chmelík CSc.



SK

SKY

odštěpný zápis z pozemní stavby ZÁPAD
ČR - 337 01 Ejpovice, Zemská 259
IČ: 480 35 599, DIČ: CZ48035599

CHMELÍK
obchodní a projektová kancelář, s.r.o.
DIČ: CZ40506170

Cenová nabídka



SWIETELSKY stavební s. r. o.

Pozemní stavby ZÁPAD - OBLAST PLZEŇ - Jih
Zemská 259
337 01 Ejpovice

Datum: 3.4.2020

3.

Úprava výměr základů

Stavba:

Rozšíření rozsvičovny na atletickém stadionu v Plzni na Skvrňanech

Kraj:

Plzeňský

Město/obec:

Plzeň

P.Č.	Kód položky	Zkrácený popis	MJ	Vyměra	Cena jednotková	Cena celkem
ROZPOČET						
Odpočet						493 194,97
1	132201101	Hloubení zapažených i nezapažených rýh šířky do 600 mm s urovnáním dna do předepsaného profilu a spádu v hornině tř. 3 do 100 m ³	m ³	42,438	721,35	30 612,65
2	132201109	Hloubení zapažených i nezapažených rýh šířky do 600 mm s urovnáním dna do předepsaného profilu a spádu v hornině tř. 3 Příplatek k cenám za lepkovost horniny tř. 3	m ³	12,731	204,75	2 606,67
3	162701105	Vodorovné přemístění výkopku nebo sypaniny po suchu na obvyklém dopravním prostředku, bez naložení výkopku, avšak se složením bez rozhrnutí z horniny tř. 1 až 4 na vzdálenost přes 9 000 do 10 000 m	m ³	244,050	270,90	66 113,15
4	171201211	Poplatek za uložení stavebního odpadu na skládce (skládkovné) zeminy a kameniva zatříděného do Katalogu odpadů pod kódem 170 504	t	439,290	152,25	66 881,90
5	274321311	Základy z betonu železového (bez výztuže) pasy z betonu bez zvláštních nároků na prostředí tř. C 16/20	m ³	37,843	2 467,50	93 377,60
6	274351121	Bednění základů pasů rovné zřízení	m ²	103,400	577,50	59 713,50
7	274351122	Bednění základů pasů rovné odstranění	m ²	103,400	231,00	23 885,40
8	274361821	Výztuž základů pasů z betonářské oceli 10 505 (R) nebo BSt 500	t	2,176	26 250,00	57 120,00
9	622211021	Montáž kontaktního zateplení z polystyrenových desek nebo z kombinovaných desek na vnější stěny, tloušťky desek přes 80 do 120 mm	m ²	85,793	619,50	53 148,76
10	28376354	deska fasádní polystyrénová pro tepelné izolace spodní stavby tl 100mm	m ²	94,372	421,05	39 735,33

CHMEL
obchodní a projektová k:
DIČ: CZ4052

r.o.

SKUTEČNOST

přípočet						439 028,37
1	132201101	Hloubení zapažených i nezapažených rýh šířky do 600 mm s urovnáním dna do předepsaného profilu a spádu v hornině tř. 3 do 100 m3	m3	31,950	721,35	23 047,13
2	132201109	Hloubení zapažených i nezapažených rýh šířky do 600 mm s urovnáním dna do předepsaného profilu a spádu v hornině tř. 3 Příplatek k cenám za lepivost horniny tř. 3	m3	9,585	204,75	1 962,53
3	162701105	Vodorovné přemístění výkopku nebo sypaniny po suchu na obvyklém dopravním prostředku, bez naložení výkopku, avšak se složením bez rozhrnutí z horniny tř. 1 až 4 na vzdálenost přes 9 000 do 10 000 m	m3	233,562	270,90	63 271,95
4	171201211	Poplatek za uložení stavebního odpadu na skládce (skládkovně) zeminy a kameniva zatříděného do Katalogu odpadů pod kódem 170 504	t	420,412	152,25	64 007,73
5	132211401	Hloubená vykopávka pod základy v hornině třídy těžitelnosti I, skupiny 3 ručně	m3	1,620	1 850,00	2 997,00
6	274321311	Základy z betonu železového (bez výztuže) pasy z betonu bez zvláštních nároků na prostředí tř. C 16/20	m3	31,354	2 467,50	77 366,00
7	274351121	Bednění základů pasů rovné zřízení	m2	52,360	577,50	30 237,90
8	274351122	Bednění základů pasů rovné odstranění	m2	52,360	231,00	12 095,16
9	274361821	Výztuž základů pasů z betonářské oceli 10 505 (R) nebo BSt 500	t	0,500	26 250,00	13 125,00
10	15381R01	Vlepení trnu z betonářské oceli na chemickou kotvu při průměru oceli od 16 do 20 mm, délky přes 0,4 do 3,0 m	ks	168,000	326,00	54 768,00
11	239111112	Odbourání vrchní znehodnocené části výplně betonových pilot při průměru piloty přes 450 do 650 mm	m	5,100	2 770,00	14 127,00
12	622211021	Montáž kontaktního zateplení z polystyrenových desek nebo z kombinovaných desek na vnější stěny, tloušťky desek přes 80 do 120 mm	m2	75,761	619,50	46 933,94
13	28376354	deska fasádní polystyrenová pro tepelné izolace spodní stavby tl 100mm	m2	83,337	421,05	35 089,04
CELKEM SOUPIS VÝKONŮ						-54 166,60

Za zhotovitele:

Za Objednatele:

Ing. Josef Chmelík CSc.



SKY ①

odštěpný z
 ČR - 337 L. - povíče, Zemská 259
 IČ: 480 35 599, DIČ: CZ48035599

CHMELÍK
 obchodní a projektová ka
 DIČ: CZ4052

r.o.

Cenová nabídka



SWIETELSKY stavební s. r. o.

Pozemní stavby ZÁPAD - OBLAST PLZEŇ - Jih
Zemská 259
337 01 Ejpvovice

Datum: 20.4.2020

4.

Doplnění čerpadla a revizní šachty k dešťové nádrži

Stavba:

Rozšíření rozčvičovny na atletickém stadionu v Plzni na Skvrňanech

Kraj:

Plzeňský

Město/obec:

Plzeň

P.Č.	Kód položky	Zkrácený popis	MJ	Vyměra	Cena jednotková	Cena celkem
PRÍPOČET						40 370,06
1	721173315	Potrubí kanalizační z PVC SN 4 dešťové DN 110	mb	2,500	181,86	454,65
2	894411311	Osazení betonových nebo železobetonových dílců pro šachty skruží rovných	ks	1,000	902,00	902,00
3	592253310	skruž betonová studňová kruhová TBS-Q.1 80/100/9 80x100x9 cm se stupadly	ks	1,000	2 135,65	2 135,65
4	894412411	Osazení betonových nebo železobetonových dílců pro šachty skruží přechodových	ks	1,000	935,00	935,00
5	592246460	přechod betonový konusový TZS 80/60 80x60x60 cm se stupadly	ks	1,000	2 048,53	2 048,53
6	899304111	Osazení poklop železobetonových včetně rámů jakékoli hmotnosti	ks	1,000	445,00	445,00
7	5922466000	poklop šachtový D2 /betonová výplň+ litina/ D 400 - BEGU-B-1	ks	1,000	1 649,23	1 649,23
8		Automatická ponorná vodárna EASY E-DEEP 1200 X-RING	ks	1,000	10 550,00	10 550,00
9		Plovoucí sací souprava EASY E-DEEP X-RING	ks	1,000	650,00	650,00
10		Šachta pro rozvod vody	ks	1,000	3 100,00	3 100,00
11		Elektroinstalace včetně úprav v rozvaděči	kpl	1,000	5 000,00	5 000,00
12		Zahradní hadice 3/4"	m	50,000	100,00	5 000,00
13		Spojky	kpl	1,000	1 500,00	1 500,00
14		Montáž	kpl	1,000	3 500,00	3 500,00
15		Doprava	kpl	1,000	2 500,00	2 500,00
CELKEM SOUPIS VÝKONŮ						40 370,06

Za zhotovitele:

Za Objednatele:

Ing. Josef Chmelík CSc.



odštěpný závor
stavby ZAPAD
ČR - 337 01 Ejpvovice, Zemská 259
IČ: 480 35 599, DIČ: CZ48035599

(Y) ①

CH
obchodní a proje
DIČ: CZ405261

r.o.

